

## McKenna, Neil

---

**De :** Kim, Sabrina  
**Envoyé :** Lundi 13 avril 2020, 21 h 47  
**À :** Krizus, Astrid  
**C. c. :** Stickney, Matt; Deagle, Jordan; Theis, Rick; Lamothe, Colleen  
**Objet :** RÉP. : Commentaires du PM demain : mises à jour concernant l'approvisionnement

Bonjour - quelques mots de Matt :

Laissons de côté Spartan pour l'instant, car certains détails doivent encore être réglés et leur délai de livraison n'est pas très rapide

- Je suggère de ne pas tenir compte de l'information sur les ventilateurs canadiens, car les gens pensent déjà que cela se produit

Nous essayons toujours d'obtenir une confirmation du nombre de masques N95 qui sont allés aux provinces et territoires la semaine dernière par rapport au nombre que nous espérons voir sortir cette semaine de Santé Canada et SPAC

- o Il semblerait qu'il s'agisse en fait de 1,12 million de masques N95 la semaine dernière et de 600 000 cette semaine (peut-être plus)

J'essaie également toujours d'obtenir la confirmation de Santé Canada pour savoir si 6,5 millions de paires de gants sont effectivement arrivées aujourd'hui

Il faut préciser que l'un des trois 777 d'Air Canada qui sont arrivés ce week-end était rempli d'EPI que le Québec avait commandé indépendamment de nous (nous les avons aidés à faire entrer leurs fournitures au Canada, mais l'avion ne contenait pas d'équipement acheté par le gouvernement fédéral)

Voici la liste mise à jour :

Au cours de la fin de semaine, nous avons reçu quatre cargaisons de fournitures essentielles en provenance de Chine :

- Le samedi 11 avril, un Boeing 767 de CargoJet est arrivé à Hamilton, avec des respirateurs N95 à bord, ainsi que de l'EPI pour le Québec.  
Le dimanche 12 avril, trois Boeing 777 d'Air Canada sont arrivés (deux à Toronto, un à Montréal); ils contenaient des respirateurs N95 supplémentaires. L'un des trois avions contenait du matériel commandé par le Québec indépendamment de nous. Nous venons de remplir notre avion avec leur matériel pour les aider à traverser l'océan.
- L'Agence de la santé publique du Canada travaille rapidement pour débaler, valider et tester ces fournitures afin qu'elles puissent commencer à être expédiées aux provinces et territoires.

Contrats importants au cours de la fin de semaine :

~~Nous avons conclu trois contrats avec des fabricants canadiens, à savoir CAE, Canadian Emergency Ventilators (Starfish) et FTI Professional Grade (ventilateurs pour les Canadiens) pour produire chacun 10 000 ventilateurs (30 000 au total), dont les livraisons débiteront en mai.~~

~~Nous avons aussi maintenant un fabricant pour la conception du ventilateur Art Macdonald et disposons d'une lettre d'intention.~~

~~Nous passons maintenant à l'étape de négociation de ce contrat.~~

- Un contrat a été conclu avec Irving Oil pour la fourniture de 300 000 litres de désinfectant pour les mains fabriqués au Canada. Les livraisons commenceront dans le courant de la semaine.

D'autres bonnes nouvelles que nous pouvons annoncer :

- À CONFIRMER : La semaine dernière, nous avons expédié plus de 1,62 million de masques N95 aux provinces
- À CONFIRMER : Cette semaine, 600 000 masques N95 seront envoyés aux provinces et territoires (sans compter les nouveaux ajouts potentiels après les essais et les nouvelles arrivées d'avions).
- À CONFIRMER : Aujourd'hui, nous avons reçu 6,5 millions de paires de gants
- D'autres vols partent cette semaine pour aller chercher plus de fournitures

- Le contrat de Canada Goose prévoit la livraison de 30 000 blouses à partir de la semaine du 20 avril (la semaine prochaine)
- Il s'agit de l'un des trois contrats avec des fournisseurs canadiens de blouses, qui ont maintenant été signés et qui sont en vigueur.
  - Ces trois contrats permettront de livrer au total plus de 7 millions de blouses.

~~Spartan Bioscience Inc. a reçu l'approbation de Santé Canada cette fin de semaine pour sa technologie de dépistage au point de service du système Spartan COVID-19, qui permettra de diagnostiquer la COVID-19 en moins d'une heure et sans avoir à envoyer un échantillon au laboratoire.~~

- Cardinal Canada (une filiale de Cardinal aux États-Unis) effectuera la livraison de 414 000 écouvillons regroupés par lots.
  - L'expédition d'écouvillons par voie terrestre devrait commencer demain.

**De :** Krizus, Astrid <[Astrid.Krizus@pmo-cpm.gc.ca](mailto:Astrid.Krizus@pmo-cpm.gc.ca)>

**Envoyé :** Lundi 13 avril 2020 20 h 08

**À :** Kim, Sabrina <[Sabrina.Kim@pmo-cpm.gc.ca](mailto:Sabrina.Kim@pmo-cpm.gc.ca)>

**C. c. :** Stickney, Matt <[Matt.Stickney@pmo-cpm.gc.ca](mailto:Matt.Stickney@pmo-cpm.gc.ca)>; Deagle, Jordan <[Jordan.Deagle@pmo-cpm.gc.ca](mailto:Jordan.Deagle@pmo-cpm.gc.ca)>; Theis, Rick <[Rick.Theis@pmo-cpm.gc.ca](mailto:Rick.Theis@pmo-cpm.gc.ca)>; Lamothe, Colleen <[Colleen.Lamothe@pmo-cpm.gc.ca](mailto:Colleen.Lamothe@pmo-cpm.gc.ca)>

**Objet :** RÉP. : remarques du PM demain : mises à jour concernant l'approvisionnement

Merci, Sabrina. Matt, une fois que tu m'auras fait savoir celles que tu penses que nous devrions mettre en avant dans les remarques, je les ajouterai.

**De :** Kim, Sabrina <[Sabrina.Kim@pmo-cpm.gc.ca](mailto:Sabrina.Kim@pmo-cpm.gc.ca)>

**Envoyé :** Lundi 13 avril 2020 19 h 45

**À :** Krizus, Astrid <[Astrid.Krizus@pmo-cem.gc.ca](mailto:Astrid.Krizus@pmo-cem.gc.ca)>

**C. c. :** Stickney, Matt <[Matt.Stickney@pmo-cpm.gc.ca](mailto:Matt.Stickney@pmo-cpm.gc.ca)>; Deagle, Jordan <[Jordan.Deagle@pmo-cpm.gc.ca](mailto:Jordan.Deagle@pmo-cpm.gc.ca)>; Theis, Rick <[Rick.Theis@pmo-cpm.gc.ca](mailto:Rick.Theis@pmo-cpm.gc.ca)>; Lamothe, Colleen <[Colleenlamothe@pmo-cpm.gc.ca](mailto:Colleenlamothe@pmo-cpm.gc.ca)>

**Objet :** TR : Remarques du PM demain : mises à jour sur l'approvisionnement

Bonjour, voilà ce que nous avons.

Nous laisserons à Matt le soin de décider lesquelles il est essentiel d'inclure dans la mission/celles que nous pourrions ne pas vouloir inclure. Je pense qu'elles sont tout est très positif.

**De :** Kim, Sabrina

**Envoyé :** Lundi 13 avril 2020 19 h 43

**À :** 'Harris, Emily (SPAC/PSPC)' <[emily.harris@canada.ca](mailto:emily.harris@canada.ca)>; Gordon2, Travis (HC/SC) <[travis.gordon2@canada.ca](mailto:travis.gordon2@canada.ca)>

**C. c. :** Chan, Marco (IC) <[marco.chan@canada.ca](mailto:marco.chan@canada.ca)>; Church, Leslie (SPAC/PSPC) <[leslie.church@canada.ca](mailto:leslie.church@canada.ca)>; Saini, Sabina (HC/SC) <[sabina.saini@canada.ca](mailto:sabina.saini@canada.ca)>; Dunn, Ryan (Ext.) <[rvan.dunn@canada.ca](mailto:rvan.dunn@canada.ca)>; Caira, Celine (IC) <[celine.caira@canada.ca](mailto:celine.caira@canada.ca)>; Stickney, Matt <[Matt.Sticknev@prrio-cpm.gc.ca](mailto:Matt.Sticknev@prrio-cpm.gc.ca)>; Deagle, Jordan <[Jordan.Deagle@pmo-cinnn.gc.ca](mailto:Jordan.Deagle@pmo-cinnn.gc.ca)>; Theis, Rick <[Rick.Theis@pmo-cpm.gc.ca](mailto:Rick.Theis@pmo-cpm.gc.ca)>

**Objet :** RÉP. : Commentaires du PM demain : mises à jour concernant l'approvisionnement

D'accord, parfait. Merci, Emily. En parlant des quatre cargaisons, quelqu'un vient de dire qu'il allait donner des renseignements sur les 6,5 millions de paires de gants que nous avons apparemment reçues aujourd'hui. Si vous avez de l'information à ce sujet, n'hésitez pas à nous en faire part.

Sinon, c'est ce que nous avons (tout ne sera pas nécessairement inclus, mais nous le diffusons quand même) :

**Au cours de la fin de semaine, nous avons reçu quatre cargaisons de fournitures essentielles en provenance de Chine :**

- Le samedi 11 avril, un Boeing 767 de CargoJet est arrivé à Hamilton, avec des respirateurs N95 à bord, ainsi que de l'EPI pour le Québec.

- Le dimanche 12 avril, trois Boeing 777 d’Air Canada sont arrivés (deux à Toronto, un à Montréal), avec des respirateurs N95 supplémentaires. L’un des trois avions contenait du matériel commandé par le Québec indépendamment de nous. Nous venons de remplir notre avion avec leur matériel pour les aider à traverser l’océan.

- L'Agence de la santé publique du Canada travaille rapidement pour déballer, valider et tester ces fournitures afin qu'elles puissent commencer à être expédiées aux provinces et territoires.

### **Contrats importants au cours de la fin de semaine :**

~~Nous avons conclu trois contrats avec des fabricants canadiens, à savoir CAE, Canadian Emergency Ventilators (Starfish) et FTI Professional Grade (ventilateurs pour les Canadiens) pour produire chacun 10 000 ventilateurs (30 000 au total), dont les livraisons débiteront en mai.~~

~~Nous avons aussi maintenant un fabricant pour la conception du ventilateur Art Macdonald et disposons d'une lettre d'intention.~~

~~Nous passons maintenant à l'étape de négociation de ce contrat.~~

- Un contrat a été conclu avec Irving Oil pour la fourniture de 300 000 litres de désinfectant pour les mains fabriqués au Canada. Les livraisons commenceront dans le courant de la semaine.

### **D'autres bonnes nouvelles que nous pouvons annoncer :**

- À CONFIRMER : La semaine dernière, nous avons expédié plus de 1,62 million de masques N95 aux provinces
- À CONFIRMER : Cette semaine, 600 000 N95 seront envoyés aux provinces et territoires (sans compter les nouveaux ajouts potentiels après les essais et les nouvelles arrivées d'avions).
- À CONFIRMER : Aujourd'hui, nous avons reçu 6,5 millions de paires de gants
- D'autres vols partent cette semaine pour aller chercher plus de fournitures
- Le contrat de Canada Goose prévoit la livraison de 30 000 blouses à partir de la semaine du 20 avril (la semaine prochaine)
  - o Il s'agit de l'un des trois contrats avec des fournisseurs canadiens de blouses, qui ont maintenant été signés et qui sont en vigueur.
  - o Ces trois contrats permettront de livrer au total plus de 7 millions de blouses.

~~Spartan Bioscience Inc. a reçu l'approbation de Santé Canada cette fin de semaine pour sa technologie de dépistage au point de service du système Spartan COVID-19, qui permettra de diagnostiquer la COVID-19 en moins d'une heure et sans avoir à envoyer un échantillon au laboratoire.~~

- Cardinal Canada (une filiale de Cardinal aux États-Unis) effectuera la livraison de 414 000 écouvillons regroupés par lots.
  - o L'expédition d'écouvillons par voie terrestre devrait commencer demain.

**De :** Harris, Emily (SPAC/PSPC) <[emily.harris@canada.ca](mailto:emily.harris@canada.ca)>

**Envoyé :** Lundi 13 avril 2020, à 19 h 22

**À :** Gordon2, Travis (HC/SC) <[travis.gordon2@canada.ca](mailto:travis.gordon2@canada.ca)>

**C. c. :** Chan, Marco (IC) <[marco.chan@canada.ca](mailto:marco.chan@canada.ca)>; Church, Leslie (SPAC/PSPC) <[leslie.church@canada.ca](mailto:leslie.church@canada.ca)>; Kim, Sabrina <[Sabrina.Kim@pmo-cpm.gc.ca](mailto:Sabrina.Kim@pmo-cpm.gc.ca)>; Saini, Sabina (HC/SC) <[sabina.saini@canada.ca](mailto:sabina.saini@canada.ca)>; Dunn, Ryan (Ext.)

<[ryan.dunn@canada.ca](mailto:ryan.dunn@canada.ca)>; Caira, Celine (IC) <[celine.caira@canada.ca](mailto:celine.caira@canada.ca)>; Stickney, Matt <[Matt.Stickney@omo-com.gc.ca](mailto:Matt.Stickney@omo-com.gc.ca)>; Deagle, Jordan <[Jordan.Deagle@pmo-com.gc.ca](mailto:Jordan.Deagle@pmo-com.gc.ca)>

**Objet :** Rép. : Remarques du PM demain : mises à jour concernant l'approvisionnement

Voici une mise à jour de SPAC - notant que les livraisons aux provinces et territoires sont une piste de l'ASPC et que nous n'avons donc pas ces réponses :

Au cours de la fin de semaine, nous avons reçu quatre cargaisons de fournitures essentielles en provenance de Chine :

- Le samedi 11 avril, un Boeing 767 de CargoJet est arrivé à Hamilton avec à son bord environ 1,6 à 1,7 million de respirateurs N95 et de l'EPI pour le Québec.
- Le dimanche 12 avril, trois Boeing 777 d'Air Canada sont arrivés (deux à Toronto, un à Montréal), avec environ 800 000 respirateurs N95, ainsi que de grandes quantités d'EPI pour le Québec.

- L'Agence de la santé publique du Canada travaille rapidement pour déballer, valider et tester ces fournitures afin qu'elles puissent commencer à être expédiées aux provinces et territoires.

Quelques contrats importants ont également été attribués au cours de la fin de semaine :

- Nous avons conclu trois contrats avec des fabricants canadiens, à savoir CAE, Canadian Emergency Ventilators (Starfish) et FTI Professional Grade (ventilateurs pour les Canadiens) pour produire 10 000 ventilateurs chacun (30 000 au total), avec des livraisons à partir de mai. *(Le premier ministre a mentionné, la semaine dernière, que nous travaillions à la conclusion de ces contrats.)*
- Nous avons conclu un contrat avec Irving Oil pour la fourniture de 300 000 litres de désinfectant pour les mains fabriqué au Canada, dont les livraisons commenceront dans le courant de la semaine *(il a également été question d'Irving dans de précédentes remarques du PM au sujet du soutien de l'industrie canadienne pour la COVID-19.)*

Notez que nous avons préparé un module de discours et des médias sociaux pour le contrat Irving, s'il est intéressant de l'inclure.

Envoyé de mon iPhone

Le 13 avril 2020, à 16 h 26, Gordon2, Travis (HC/SC) <[travisgordon2@canada.ca](mailto:travisgordon2@canada.ca)> a écrit :

La confirmation de l'approbation pour Spartan a été donnée samedi, et je n'aurais pas d'inquiétudes quant à son inclusion.

Notre département et les départements concernés ont déjà un peu utilisé les médias sociaux, et la société a également diffusé des informations.

TG

Travis Gordon  
Conseiller principal en politique  
613-410-2938

-----Message original-----

De : "Chan, Marco (IC)" <[marco.chan@canada.ca](mailto:marco.chan@canada.ca)>

Date : 13 avril 2020, à 16 h 24 (UTC- 5 h)

À : "Church, Leslie (SPAC/PSPC)" <[leslie.church@canada.ca](mailto:leslie.church@canada.ca)>, "Kim, Sabrina" <[Sabrina.Kim@pmo-cpm.gc.ca](mailto:Sabrina.Kim@pmo-cpm.gc.ca)>, "Saini, Sabina (HC/SC)" <[sabina.saini@canada.ca](mailto:sabina.saini@canada.ca)>,

"Gordon2, Travis (HC/SC)" <[travis.gordon2@canada.ca](mailto:travis.gordon2@canada.ca)>, "Dunn, Ryan (IC)" <[ryan.dunn@canada.ca](mailto:ryan.dunn@canada.ca)>, "Caira, Celine (IC)" <[celine.caira@canada.ca](mailto:celine.caira@canada.ca)>, "Harris, Emily (SPAC/PSPC)" <[emily.harris@canada.ca](mailto:emily.harris@canada.ca)>

C. c. : "Stickney, Matt" <[Matt.Stickney@pmo-cpm.gc.ca](mailto:Matt.Stickney@pmo-cpm.gc.ca)>, "Deagle, Jordan" <[Jordan.Deagle@pmo-cpm.gc.ca](mailto:Jordan.Deagle@pmo-cpm.gc.ca)>

Objet : RÉP. : Commentaires du PM demain : mises à jour concernant l'approvisionnement

Bonjour Sabrina,

Quant à ISDE, nous sommes à l'aise avec Canada Goose et Spartan.

Je m'en remets à mes collègues de Santé Canada et de SPAC pour les détails, car ils ont mené l'approbation de Spartan et les conditions finales avec Canada Goose. Mais je crois que Spartan a reçu l'approbation le samedi 11 avril, et les chiffres et le retard prévu de Canada Goose correspondent à ce que j'ai vu précédemment.

Marco



De : Church, Leslie (SPAC/PSPC) <[leslie.church@canada.ca](mailto:leslie.church@canada.ca)>

**Envoyé** : 13 avril 2020, à 14 h 32

**À** : Kim, Sabrina <[Sabrina.Kim@pmo-cpm.gc.ca](mailto:Sabrina.Kim@pmo-cpm.gc.ca)>; Saini, Sabina (HC/SC) <[sabina.saini@canada.ca](mailto:sabina.saini@canada.ca)>; Gordon2, Travis (HC/SC) <[travis.gordon2@canada.ca](mailto:travis.gordon2@canada.ca)>; Dunn, Ryan (IC) <[ryan.dunn@canada.ca](mailto:ryan.dunn@canada.ca)>; Caira, Celine (IC) <[celine.caira@canada.ca](mailto:celine.caira@canada.ca)>; Chan, Marco (IC) <[marco.chan@canada.ca](mailto:marco.chan@canada.ca)>; Harris, Emily (SPAC/PSPC) <[emily.harris@canada.ca](mailto:emily.harris@canada.ca)>

**C. c.** : Stickney, Matt <[Matt.Sticknev@pmo-conn.gc.ca](mailto:Matt.Sticknev@pmo-conn.gc.ca)>; Deagle, Jordan <[Jordan.Deagle@pmo-cpm.gc.ca](mailto:Jordan.Deagle@pmo-cpm.gc.ca)>

**Objet** : RÉP. : Remarques du PM demain : mises à jour concernant l'approvisionnement

Ajout de notre directrice des communications, Emily, directement ici pour nous aider.

**De** : Kim, Sabrina <mailto:Sabrina.Kinn@pmo-cpm.gc.ca>

**Envoyé** : 13 avril 2020 13 h 56

**À** : Church, Leslie (SPAC/PSPC) <[leslie.church@canada.ca](mailto:leslie.church@canada.ca)>; Saini, Sabina (HC/SC) <[sabina.saini@canada.ca](mailto:sabina.saini@canada.ca)>; Gordon2, Travis (HC/SC) <[travis.gordon2@canada.ca](mailto:travis.gordon2@canada.ca)>; Dunn, Ryan (IC) <[ryan.dunn@canada.ca](mailto:ryan.dunn@canada.ca)>; Caira, Celine (IC) <[celine.caira@canada.ca](mailto:celine.caira@canada.ca)>; Chan, Marco (IC) <[marco.chan@canada.ca](mailto:marco.chan@canada.ca)>

**C. c.** : Stickney, Matt <[Matt.Sticknev@pmo-com.gc.ca](mailto:Matt.Sticknev@pmo-com.gc.ca)>; Deagle, Jordan <[Jordan.Deagle@pmo-cpm.gc.ca](mailto:Jordan.Deagle@pmo-cpm.gc.ca)>

**Objet** : Remarques du PM demain : mises à jour concernant l'approvisionnement

Bonjour à toute l'équipe,

Nous souhaitons inclure des mises à jour positives sur les arrivées relatives aux approvisionnements dans les remarques du premier ministre demain matin.

Nous avons appris qu'il y a eu trois vols de fret de Cargojet et d'Air Canada, ainsi qu'un vol d'Air Canada exclusivement pour la province de Québec. Avez-vous une idée de ce qui se trouve à bord et de ce que nous sommes disposés à affirmer demain dans les remarques?

C'est ce que j'ai reçu du BCP ce matin :

- Un supplément de **294 000 masques chirurgicaux** est arrivé hier dans les entrepôts canadiens. Ils seront testés avant d'être envoyés aux provinces et territoires.

De plus, voici ce que nous avons reçu dans les quatre cargaisons :

Dans la soirée du 9 avril, un avion-cargo a atterri avec à son bord entre 1,6 et 1,7 million de masques N95; on a aussi ajouté de l'EPI et des produits pour le Québec, qui seront envoyés pour être testés.

Trois 777 d'Air Canada s'en viennent (au 9 avril) – un à Montréal et deux à Pearson. Celui de Montréal n'a que de l'EPI pour le Québec. Ceux de Pearson contiendront 785 000 masques N95.

Le 9 avril, quelqu'un a dit ceci : « Au cours de la semaine dernière, nous aurions expédié plus de 1,62 million de masques N95 3M aux provinces ».

- o Devrions-nous le mentionner?

Possiblement moins urgent, mais si vous avez de l'information sur les éléments positifs ci-dessous de la part de vos fonctionnaires et pensez qu'il serait sage d'en faire mention dans l'une des mises à jour — veuillez nous le faire savoir!

Le BCP a indiqué, ce matin, que deux entreprises ont reçu les approbations nécessaires le 11 avril pour aller de l'avant avec leurs propositions concernant les écouvillons imprimés en 3D :

- o Un projet visant à faire passer la capacité de 800 000 tests par mois à 1 200 000 tests par mois d'ici juillet 2020 (approuvé par Santé Canada).

- Un autre pour produire des écouillons imprimés en 3D. La réquisition et le bon de commande sont en cours (approuvés par Santé Canada et l'ASPC)

- Le 9 avril, certaines personnes ont indiqué que le contrat Canada Goose prévoit la livraison de 30 000 blouses à partir de la semaine du 20 avril (semaine prochaine).
  - o Est-ce exact?
- Toujours du BCP, ce matin, « Spartan Bioscience Inc. a reçu l'approbation de Santé Canada pour sa technologie de tests utilisables dans les points de service système Spartan COVID-19, qui permettra de diagnostiquer la COVID-19 en moins d'une heure et sans avoir à envoyer un échantillon au laboratoire ».
  - o Savez-vous quel jour cela s'est produit et serait-il sage de l'inclure?

Pour ce qui est des écouvillons, nous avons reçu ceci d'AMC ce matin :

- Cardinal Canada (une filiale de Cardinal aux États-Unis) livrera 414 000 écouvillons en lots à compter d'aujourd'hui.
- Copan détient 40 000 écouvillons dans un entrepôt de Montréal dont AMC a assuré le dédouanement ce matin et qui sont destinés à des clients provinciaux (principalement en Ontario) et 70 000 écouvillons supplémentaires devraient arriver jeudi.

Sabrina Kim

Issues Advisor / Conseillère en enjeux

Office of the Prime Minister / Cabinet du premier ministre

613-795-7803

